N°. 123. 1854.

NEDERLANDSCHE STAATS-COURANT.

De prijs dezer Courant met het Bijblad is f 30 in het jaar; die van de Courant alleen f 20 en die van het Bijblad alleen f 15.

De prijs der advertentiën is 15 cents voor den regel bij iedere plaatsing, buiten de zegelgelden en briefporten.

DONDERDAG 25 MEI.

[*Uit hoofde van den* HEMELVAARTSDAG *zal op* Donderdag geene Courant *worden uitgegeven.*]

Bij deze Courant behoort een Bijvoegsel.

NEDERLANDEN.

(Staatsblad n°. 79.) *BESLUIT van den* 10*den Mei* 1854, *bepalende de plaatsing in het* Staatsblad *van de overeenkomst tusschen* Nederland *en* Zweden *en* Noorwegen *gesloten, ter wederkeerige uitlevering van boosdoeners.*

WIJ WILLEM III, BIJ DE GRATIE GODS, KONING DER NEDERLANDEN, PRINS VAN ORANJE-NASSAU, GROOT-HERTOG VAN LUXEMBURG, ENZ., ENZ., ENZ.

Gezien de overeenkomst tusschen *Nederland* en *Zweden en Noorwegen*, ter wederkeerige uitlevering van boosdoeners, den 1sten Maart 1854 door de wederzijdsche gevolmagtigden, te *Stockholm* gesloten, welke overeenkomst luidt als volgt:

VERTALING.

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden en Zijne Majesteit de Koning van Zweden en Noorwegen, nuttig geoordeeld hebbende de wederkeerige uitlevering van boosdoeners bij eene overeenkomst te regelen, hebben te dien einde van hunne volmagt voorzien, te weten:

Zijne Majesteit de Koning der Nederlanden, den heer jonkheer Johan Cornelius Gevers, ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, ridder der orde van de Eikenkroon met de ster, commandeur der orde van de Poolster van Zweden, der orde van de Kroon van Beijeren, der orde van de Kroon van Wurtemberg en ridder der orde van St. Anna van Rusland, 2de klasse, Hoogstdeszelfs kamerheer en minister plenipotentiaris bij Zijne Majesteit den Koning van Zweden en Noorwegen; en

Zijne Majesteit de Koning van Zweden en Noorwegen:

den heer Gustaaf Nicolaas Algernon Adolph baron van Stierneld, Hoogstdeszelfs Minister van Staat en van Buitenlandsche Zaken, ridder-commandeur van Hoogstdeszelfs orden, grootkruis der orde van St. Olavius van Noorwegen, der orde van den Olifant van Denemarken, der orde van Christus van Portugal, ridder der orde van St. Anna van Rusland 2de klasse en van die van den Rooden Arend van Pruissen 3de klasse;

die, na elkander hunne wederzijdsche volmagten te hebben medegedeeld, omtrent de navolgende artikelen zijn overeengekomen:

Art. 1. De hooge contracterende partijen verbinden zich wederzijds aan elkander uit te leveren, op aanvrage der andere partij, met uitzondering hunner onderdanen, de personen, welke zijn veroordeeld, in staat van beschuldiging gesteld, of tegen welke regtsingang met bevel van gevangenneming is verleend door de regtbanken of door den regter van het land, tegen welks wetten de misdaden of wanbedrijven zullen zijn gepleegd.

Onder de benaming van onderdanen zijn, wat de toepassing dezer overeenkomst betreft, begrepen de vreemdelingen die, volgens de wetten des lands aan 't welk de uitlevering wordt aangevraagd, met de onderdanen zijn gelijkgesteld, alsmede de vreemdelingen in het land gevestigd, die, na met eene inlandsche vrouw te zijn gehuwd, één of meer kinderen uit dit huwelijk hebben, geboren in het land.

Art. 2. De uitlevering zal slechts plaats hebben in geval van veroordeeling, beschuldiging of vervolging, wegens de navolgende misdrijven of wanbedrijven, gepleegd buiten het grondgebied der partij, aan welke de uitlevering wordt aangevraagd:

1°. moedwilligen manslag, daaronder begrepen moord, vergiftiging, vadermoord, kindermoord;

2°. verkrachting;

3°. brandstichting;

4°. valschheid in openbare en onderhandsche geschriften, daaronder begrepen het namaken of vervalschen van bankbiljetten, muntpapier en openbare schuldbrieven;

5°. muntvervalsching, muntschennis, en het, des bewust, in omloop brengen van valsche munt;

6°. valsche getuigenis;

7°. diefstal met verzwarende omstandigheden, opligting, knevelarij, omkooping van openbare ambtenaren, ontvreemding of verduistering, gepleegd door openbare ambtenaren met bewaring of ontvangsten belast;

8°. bedriegelijke bankbreuk.

Art. 3. De uitlevering zal geen plaats hebben, wanneer de aanvrage daartoe geschiedt op grond van dezelfde misdaad of van hetzelfde wanbedrijf, ter zake waarvan de opgeëischte persoon zijne straf ondergaat of reeds ondergaan heeft in het land aan hetwelk de uitlevering wordt aangevraagd.

Indien de opgeëischte persoon vervolgd wordt of zich in hechtenis bevindt wegens eene andere misdaad of wanbedrijf, gepleegd tegen de wetten van het land, waaraan de uitlevering wordt aangevraagd, zal zijne uitlevering uitgesteld worden, tot dat hij vrijgesproken of vrijgesteld zij, of zijne straf ondergaan hebbe, gelijk mede indien de opgeëischte persoon wegens schulden gegijzeld is, krachtens eene veroordeeling vóór de aanvrage tot uitlevering uitgesproken.

Art. 4. De uitlevering zal geen plaats kunnen hebben, indien de regtsvordering of de straf verjaard is, volgens de wetten van het land, aan hetwelk de uitlevering wordt aangevraagd.

Art. 5. De uitlevering zal langs den diplomatieken weg worden aangevraagd, en alleen toegestaan worden op vertoon van het oorspronkelijke of van een authentiek afschrift van het vonnis, of van het

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas et Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège, ayant jugé utile de régler par une convention l'extradition réciproque de malfaiteurs, ont muni à cet effet de leurs pleins-pouvoirs, savoir:

Sa Majesté le Roi des Pays-Bas, le sieur jonkheer Johan Cornelius Gevers, chevalier de l'ordre du Lion Néerlandais, chevalier de l'étoile de l'ordre de la Couronne de Chêne, commandeur de l'ordre de l'Etoile Polaire de Suède, de l'ordre de la Couronne de Bavière, de l'ordre de la Couronne de Wurtemberg, et chevalier de l'ordre de Ste. Anne de Russie de 2de classe, Son chambellan et Son Ministre plénipotentiaire près Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège; et

Sa Majesté le Roi de Suède et de Norvège:

le sieur Gustave Nicolas Algernon Adolphe baron de Stierneld, Son Ministre d'État et des Affaires Étrangères, chevalier-commandeur de Ses ordres, grand-croix de l'ordre de St. Olave de Norvège, de l'ordre de l'Eléphant de Danemarc, de l'ordre du Christ de Portugal, chevalier de l'ordre de St. Anne de Russie de 2de classe, et de celui de l'Aigle Rouge de Prusse de 3de classe;

lesquels, après s'être communiqué leurs pleins-pouvoirs respectifs, sont convenus des articles suivants:

Art. 1. Les hautes parties contractantes s'engagent à se livrer réciproquement, sur la demande de l'autre partie, à l'exception de leurs nationaux, les individus condamnés, mis en état d'accusation, ou contre lesquels une ordonnance de poursuite avec mandat d'arrêt est prononcée par les tribunaux ou par le juge du pays contre les lois duquel les crimes ou délits auront été commis.

Sont compris, quant à l'application de cette convention, dans la dénomination de nationaux, les étrangers qui, selon les lois du pays auquel l'extradition est demandée, sont assimilés aux nationaux, ainsi que les étrangers établis dans le pays, qui après s'être mariés à une femme du pays, ont un ou plusieurs enfants de ce mariage, nés dans le pays.

Art. 2. L'extradition n'aura lieu que dans le cas de condamnation, accusation ou poursuite pour les crimes ou délits suivants, commis hors du territoire de la partie à laquelle l'extradition est demandée:

1°. homicide volontaire, y compris assassinat, empoisonnement, parricide, infanticide;

2°. viol;

3°. incendie;

4°. faux en écriture publique et privée, y compris la contrefaçon ou falsification de billets de banque, de papiermonnaie et d'effets publics;

5°. fabrication de fausse monnaie, altération de monnaie, et émission, avec connaissance, de monnaie fausse;

6°. faux témoignage;

7°. vol accompagné de circonstances aggravantes, escroquerie, concussion, corruption de fonctionnaires publics, soustraction ou détournement commis par des dépositaires ou comptables publics;

8°. banqueroute frauduleuse.

Art. 3. L'extradition n'aura pas lieu, lorsque la demande en sera motivée par le même crime ou délit pour lequel l'individu réclamé subit ou a déjà subi sa peine dans le pays auquel l'extradition est demandée.

Si l'individu réclamé est poursuivi ou se trouve détenu pour un autre crime ou délit commis contre les lois du pays auquel l'extradition est demandée, son extradition sera différée jusqu'à ce qu'il soit acquitté ou absous, ou qu'il ait subi sa peine, ainsi que si l'individu réclamé est détenu pour dettes, en vertu d'une condamnation antérieure à la demande d'extradition.

Art. 4. L'extradition ne pourra avoir lieu si la prescription de l'action ou de la peine est acquise, d'après les lois du pays auquel l'extradition est demandée.

Art. 5. L'extradition sera demandée par la voie diplomatique et ne sera accordée que sur la production de l'original ou d'une expédition authentique du jugement ou de l'arrêt de condamnation ou de mise en accu-

arrest van veroordeeling, of van in-staat-van-beschuldiging-stelling, of van verleenden regtsingang met bevel van gevangenneming, afgegeven in de vormen, voorgeschreven door de wetgeving der Regering die de aanvrage doet, en vermeldende de misdaad of het wanbedrijf, waarvan sprake is.

Art. 6. Er wordt uitdrukkelijk bedongen dat de vreemdeling, wiens uitlevering zal zijn toegestaan, in geen geval zal kunnen worden vervolgd of gestraft voor eenig politiek misdrijf gepleegd vóór zijne uitlevering, noch voor eenig feit dat met zoodanig misdrijf zamenhangt, noch voor eenige der misdaden of wanbedrijven bij de tegenwoordige overeenkomst niet voorzien, tenzij hij, na ter zake van de misdaad, die tot de uitlevering heeft aanleiding gegeven, gestraft of definitivelijk vrijgesproken te zijn, verzuimd hebbe, vóór het verstrijken van eenen termijn van drie maanden, het land te verlaten, of daarin weder terugkome.

Art. 7. De kosten van gevangenneming, onderhoud en vervoer van den persoon, wiens uitlevering zal zijn toegestaan, zullen ten laste blijven van elke der beide Regeringen, binnen de grenzen van haar wederzijdsch grondgebied.

De kosten van onderhoud en vervoer over het grondgebied der tusschenliggende Staten zijn ten laste van den aanvragenden Staat.

Ingeval het vervoer over zee verkieslijk mogt geacht worden zal de uit te leveren persoon gebragt worden naar de haven, die de diplomatieke of consulaire agent, door de aanvragende Regering aangesteld, zal aanwijzen, en op kosten van die Regering worden ingescheept.

Art. 8. Wanneer, bij vervolging in eene strafzaak, eene der Regeringen het hooren van getuigen, in den anderen Staat woonachtig, zal noodig oordeelen, zal daartoe eene rogatoire commissie langs den diplomatieken weg ingezonden en aan deze gevolg gegeven worden, met inachtneming der wetten van het land, waar de getuigen verzocht zullen worden te verschijnen.

De wederzijdsche Regeringen doen over en weder afstand van alle vordering tot teruggave der kosten, welke daaruit zullen voortvloeijen.

Elke rogatoire commissie, strekkende om een getuigenverhoor te vragen, zal van eene Fransche vertaling vergezeld moeten zijn.

Art. 9. Indien in eene strafzaak de persoonlijke verschijning van een getuige in het andere land noodig is of verlangd wordt, zal zijne Regering hem uitnoodigen te voldoen aan de oproeping, welke aan hem gerigt zal worden, en in geval van bewilliging, zullen hem reis- en verblijfkosten worden toegestaan volgens de tarieven en reglementen, van kracht in het land, waar het verhoor zal moeten plaats hebben.

Art. 10. Wanneer, in eene strafzaak, de confrontatie van misdadigers, die in den anderen Staat in hechtenis zijn, of wel de mededeeling van stukken van overtuiging of van bescheiden welke zich in handen bevinden der autoriteiten van het andere land, nuttig of noodig zal geoordeeld worden, zal de aanvraag daartoe geschieden langs den diplomatieken weg, en zal daaraan gevolg gegeven worden, voor zooverre er geene bijzondere redenen zijn welke zich daartegen verzetten, en onder verpligting tot terugzending der misdadigers en van de stukken.

De wederzijdsche Regeringen doen over en weder afstand van alle terugvordering van kosten, voortvloeijende uit het vervoer en de terugzending, binnen de grenzen van hun wederzijdsch grondgebied, der te confronteren misdadigers, en uit het toe- en terugzenden der stukken en bescheiden.

Art. 11. Door de bovenstaande bepalingen wordt geene verandering gemaakt in de wetten in ieder land, van kracht, welke de regeling van den geregelden loop der uitlevering ten onderwerp hebben of zullen hebben.

Art. 12. De tegenwoordige overeenkomst zal eerst in werking treden twintig dagen na hare afkondiging in de vormen, voorgeschreven bij de wetten van ieder der beide landen.

Zij zal van kracht blijven tot zes maanden nadat van wege eene der beide Regeringen het tegendeel zal zijn verklaard.

Zij zal bekrachtigd, en de bekrachtigingen zullen te Stockholm uitgewisseld worden binnen den tijd van twee maanden, of, zoo mogelijk, vroeger.

Ten blijke waarvan de wederzijdsche gevolmagtigden de tegenwoordige overeenkomst hebben onderteekend en met hunne wapenen bezegeld.

Gedaan te Stockholm, den eersten Maart van het jaar der genade achttien honderd vier en vijftig.

(*Get.*) J. C. Gevers. (*Get.*) Stierneld.
L. S. *L. S.*

sation, ou de l'ordonnance de poursuite avec mandat d'arrêt délivrée dans les formes prescrites par la législation du Gouvernement qui fait la demande, et exprimant le crime ou délit, dont il s'agit.

Art. 6. Il est expressément stipulé que l'étranger, dont l'extradition aura été accordée, ne pourra, dans aucun cas, être poursuivi ou puni pour aucun délit politique antérieur à l'extradition, ou pour aucun fait connexe à un semblable délit, ni pour aucun des crimes ou délits non prévus par la présente convention, à moins qu'après avoir été puni ou définitivement acquitté du crime qui a motivé l'extradition, il n'ait négligé de quitter le pays avant l'expiration d'un délai de trois mois, ou bien qu'il y retourne de nouveau.

Art. 7. Les frais d'arrestation, d'entretien et de transport de l'individu, d'ont l'extradition aura été accordée, resteront à la charge de chacun des deux Gouvernements, dans les limites de leurs territoires respectifs.

Les frais d'entretien et de transport par le territoire des États intermédiaires sont à la charge de l'État réclamant.

Au cas où le transport par mer serait jugé préférable, l'individu à extrader sera conduit au port que désignera l'agent diplomatique ou consulaire, accrédité par le Gouvernement réclamant, aux frais duquel il sera embarqué.

Art. 8. Lorsque, dans la poursuite d'une affaire pénale, un des Gouvernements jugera nécessaire l'audition de témoins domiciliés dans l'autre État, une commission rogatoire sera envoyée à cet effet par la voie diplomatique, et il y sera donné suite, en observant les lois du pays où les témoins seront invités à comparaître.

Les Gouvernements respectifs renoncent de part et d'autre à toute réclamation par rapport à la restitution des frais qui en résulteront.

Toute commission rogatoire, ayant pour but de demander une audition de témoins, devra être accompagnée d'une traduction française.

Art. 9. Si dans une cause pénale la comparution personnelle d'un témoin dans l'autre pays est nécessaire et désirée, son Gouvernement l'engagera à se rendre à l'invitation qui lui sera faite, et, en cas de consentement, il lui sera accordé des frais de voyage et de séjour, d'après les tarifs et règlements en vigueur dans le pays où l'audition devra avoir lieu.

Art. 10. Lorsque dans une cause pénale la confrontation de criminels détenus dans l'autre État, ou bien la communication de pièces de conviction ou de documents se trouvant entre les mains des autorités de l'autre pays, sera jugée utile ou nécessaire, la demande en sera faite par la voie diplomatique, et l'on y donnera suite pour autant qu'il n'y ait pas de considérations spéciales qui s'y opposent et sous l'obligation de renvoyer les criminels et les pièces.

Les Gouvernements respectifs renoncent de part et d'autre à toute réclamation de frais, résultant du transport et du renvoi dans les limites de leurs territoires respectifs des criminels à confronter, et de l'envoi et de la restitution des pièces et documents.

Art. 11. Par les stipulations ci-dessus il est adhéré aux lois en vigueur dans chaque pays, qui ont ou auront pour objet de régler la marche régulière de l'extradition.

Art. 12. La présente convention ne sera exécutoire que vingt jours après sa publication dans les formes prescrites par les lois de chaque pays.

Elle continuera à être en vigueur jusqu'à six mois après déclaration contraire de la part de l'un des deux Gouvernements.

Elle sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Stockholm dans le délai de deux mois, ou plus tôt si faire se peut.

En foi de quoi les plénipotentiaires respectifs ont signé la présente convention et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Stockholm le premier Mars, l'an de grâce mil huit cent cinquante quatre.

(*Get.*) J. C. Gevers. (*Get.*) Stierneld.
L. S. *L. S.*

Gelet dat de uitwisseling der acten van bekrachtiging op bovenstaande overeenkomst, door Ons den 14den April, en door Zijne Majesteit den Koning van *Zweden* en *Noorwegen* den 8sten April 1854 geteekend, op den 25sten April daaraanvolgende heeft plaats gehad;

Op de voordragt van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken, van den 8sten Mei 1854, n°. 84,

Hebben goedgevonden en verstaan te bepalen, dat dit besluit, met de daarin vervatte overeenkomst en vertaling derzelve, in het *Staatsblad* zal worden geplaatst.

's Gravenhage, den 10den Mei 1854.

WILLEM.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,
Van Hall.

Uitgegeven den *vier en twintigsten* Mei 1854.
De Directeur van het Kabinet des Konings,
De Kock.

Bij besluiten van 22 Mei jl., n°. 57 en 58, heeft Zijne Majesteit goedgevonden te benoemen:

tot burgemeester van Hoogeveen *A. Zeper*, onder toekenning van eervol ontslag als burgemeester van Ten Boer;

tot burgemeester van Valburg *G. de Hartog*;

tot burgemeester van Laren *J. E. H.* baron *van Nagell*.

Bij Zijner Majesteits besluit van den 22sten Mei 1854, n°. 63, is benoemd tot griffier bij de arrondissements-regtbank te Nijmegen, mr. *C. W. J. E.* baron *van Balveren*, thans substituut-griffier bij dezelve regtbank.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

RIJKSTELEGRAAF.

Sedert den 1sten Mei jl. worden telegrafische berigten, wanneer de afzender het verlangt, voor den vasten prijs van 1.20 gl., door het Saksische telegraafkantoor te Dresden, met den spoorwegdienstelegraaf verzonden naar Herrnhut en Littau.

Bij verschillende gelegenheden zijn de ambtenaren aan de telegraafkantoren door de belanghebbenden uitgenoodigd, af te wijken van de gewone wijs van bezorging der berigten, hetzij dat men die ter beurze, hetzij op bepaalde uren aan huis, of elders wenschte te hebben overgegeven.

Tegen het voldoen aan dergelijk verlangen bestaat geen bezwaar, doch ten einde daarbij alle vergissingen zooveel mogelijk voor te komen, worden de eerstaanwezende ambtenaren aan de kantoren uitgenoodigd, de verzoeken tot afwijking van de gewone bezorging, door de belanghebbenden te doen stellen op eene lijst, welke tot dat einde op elk kantoor voorhanden moet zijn.

Aan verzoeken, welke niet op deze lijsten zijn uitgedrukt, mag geen gevolg worden gegeven.

's Gravenhage, den 23sten Mei 1854.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
Van Reenen.

Bij beschikking van den 24sten Mei heeft de Minister van Binnenlandsche Zaken bepaald, dat de herstemming ter benoeming van een lid voor de Tweede Kamer der Staten-Generaal in het hoofdkiesdistrict 's Gravenhage zal geschieden op Woensdag den 7den Junij aanstaande.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

RUSLAND.

Volgens berigten uit Memel van den 19den dezer waren aldaar den vorigen dag door twee Engelsche oorlogsvaartuigen acht prijs gemaakte Russische schepen uit Libau opgebragt, omtrent het wegnemen waarvan het volgende wordt medegedeeld. De Engelschen waren met 9 sloepen te Libau geland en hadden de uitlevering der aldaar liggende schepen gevorderd; met bedreiging van bij weigering de stad te zullen bombarderen, die open aan zee ligt en geen middelen van verdediging heeft, terwijl de uit 400 man ruiterij bestaande bezetting afgetrokken was, nadat haar te kennen was gegeven, dat het eerste schot van hare zijde het sein voor het beschieten der stad zou wezen. De Engelschen hadden dan ook zonder den minsten tegenstand te ontmoeten de acht bedoelde schepen weggenomen, die met nog vijf andere [als geene genoegzame waarde bezittend achtergelatene] afgetakeld in de haven lagen. Zij waren door eene stoomboot naar Memel gesleept en zouden daar opgetuigd worden, om naar Engeland te worden gebragt.

TURKIJE.

De Londensche *Times* van jl. Maandag zegt in een hoofdartikel: » Wij hebben geen grond om te denken dat eene krijgsoperatie als het bombarderen van Sebastopol thans voorgenomen is of anders dan met groot gevaar zou kunnen worden ondernomen door de zeemagt alleen; want tenzij het bij dien aanval dadelijk gelukte alle in de haven liggende Russische schepen te vernielen, zou de vereenigde vloot gevaar loopen van zwaar te worden gehavend door de batterijen en in dien staat een zeegevecht te moeten leveren. Doch de Russische vloot is thans in de haven van Sebastopol opgesloten: dit is voor het oogenblik genoeg, terwijl de Russische sterkten op de Circassische kust aangevallen worden door de Turksche vloot met bijstand van eenige Fransche en Engelsche oorlogsschepen. Die sterkten, waarvan Anapa de gewigtigste is, zijn door de Russen ongetwijfeld in goeden staat van tegenweer gebragt; doch te land door eene vijandige bevolking gelijk van ter zee door eene sterke scheepsmagt aangevallen wordende, zullen zij na korter of langer wederstand moeten bukken; en de vernieling der Russische sterkten op die kust is de doodsteek voor de heerschappij over de Circassische volksstammen, aan wier vestiging Rusland sedert zoo lang arbeidde. Eenige Engelsche officieren zullen de expeditie tegen die sterkten bijwonen om haar welslagen te bevorderen en om eene meer naauwkeurige kennis van dat merkwaardige land te verkrijgen; maar de uitvoering der voorgenomen maatregelen schijnt hoofdzakelijk aan de Turksche oorlogschepen en troepen te worden overgelaten; zoodat de vereenigde vloot niet van de hoofdbedoelingen van den aanstaanden veldtogt zal worden afgetrokken.

» Een door den Franschen generaal Bosquet ambtshalve ingediend verslag luidt gunstig omtrent de weerbaarheid van Varna, Schumla, Rustschuck en zelfs van Silistria; en er is geen grond om te vreezen dat de Russen in staat zijn om onverwijld of spoedig eene voorwaartsche beweging te ondernemen. Voor alsnog zien wij geen reden, waarom men zich haasten zou hen te verdrijven uit eene positie, die voor de bruikbaarheid van het keizerlijk leger verderfelijker is dan de hevigste aanvallen des vijands zouden kunnen zijn; en alhoewel de legers van Frankrijk en Engeland aan de eene zijde, en aan den anderen kant de Oostenrijksche krijgsmagt nog niet werkelijk te velde getrokken of aan de oorlogskansen en de ijsselijkheden van een moorddadig luchtsgestel blootgesteld zijn, oefent de krijgsmagt dier mogendheden evenwel een politieken invloed van groot gewigt uit op den staat van zaken, daar zij, om eene uitdrukking aan het schaakbord te ontleenen, den Keizer schaak houdt. De beste staatkunde zoowel ten aanzien der oorlogsschepen als der landtroepen, is hen op den hoogsten trap van degelijkheid en bruikbaarheid te houden tot dat zij in de gelegenheid zijn om een grooten slag te slaan, en hunne kracht niet te verspillen voor doeleinden van minder gewigt. Wij betwijfelen niet dat een of ander slag van dien aard zal geslagen worden, met genoegzamen spoed voor de wezenlijke doeleinden van den veldtogt, alhoewel misschien niet spoedig genoeg voor het ongeduld van diegenen in het Lagerhuis en onder het publiek bij wie oorlog eene onafgebroken reeks van wapenfeiten en overwinningen schijnt te beduiden. Integendeel, de kunst des oorlogs is vooral de kunst om goede gelegenheden af te wachten en er, wanneer zij zich voordoen, gebruik van te maken.

» De jongste berigten uit de Oostzee zijn onbepaald en onzeker; ware door onze vloot vóór den 13den dezer iets van gewigt ondernomen, dan zouden wij daarvan reeds regtstreeksch berigt hier te lande ontvangen hebben. Doch het is zeker dat de Fransche vloot, uit 8 zeil-linieschepen, 4 fregatten en 4 stoombooten bestaande, de Oostzee bereikt heeft, en heden morgen den togt voortzet om zich bij de vloot van den admiraal Napier te voegen. Men mag alzoo verwachten dat, daar de geheele voor de Oostzee bestemde zeemagt der beide mogendheden thans vereenigd is, gewigtige operatien zullen plaats grijpen. De tusschentijd sedert het uitloopen onzer vloot is voor de oefening harer officieren en bemanning zeer nuttig aangewend."

— Volgens een van de Russische zijde afkomstig berigt uit Odessa van den 13den dezer, is de Engelsche oorlogsstoomboot de *Tiger*, bij het vervolgen van een Russisch handelsvaartuig, niet ver van Odessa op eene zandbank geraakt, en spoedig door het vuur eener Russische batterij in de noodzakelijkheid gebragt om zich over te geven. Twee Engelsche kruisers deden eene vergeefsche poging om den *Tiger* te ontzetten; doch dit schip is daarbij gedeeltelijk verbrand en deszelfs bemanning gedeeltelijk aan de krijgsgevangenschap ontsnapt door in zee te springen en naar de beide Engelsche kruisers te zwemmen.

— In de half-officiele *Preussische Correspondenz* van gisteren leest men het volgende: » De jongste ons geworden berigten uit de Donau-vorstendommen melden, in overeenstemming met de van Weenen ontvangen telegraphische mededeelingen, dat de vorst Paskewitsch naar Bucharest aan den generaal Dannenberg bevel gezonden heeft om de maatregelen tot het ontruimen van het westelijk deel van Groot-Wallachye te staken. Tevens zijn de noodige troepen ter beschikking van dien generaal gesteld om Groot-Wallachye van de Aluta tot de Jalomitza en met name Bucharest tegen elken aanval te verdedigen. Ook wordt gezegd dat de generaal Liprandi weder over de Aluta terugtrekken zou. De belegering van Silistria is den 13den Mei begonnen. De generaal Luders is die vesting met 32,000 man genaderd tot op den afstand van twee kanonschoten. Zijne voorhoede had eene Turksche legerafdeeling ontmoet, en daarbij was een gevecht voorgevallen, hetwelk aan de Russen een niet gering verlies moet gekost hebben. Het gerucht van de afdanking der vrijcorpsen, die door de Russen uit Christen onderdanen der Porte gevormd zijn, heeft zich niet bevestigd; alleen hebben zij eene nieuwe organisatie ondergaan, en daarbij zijn een honderdtal manschappen weggezonden, die zich het minst vatbaar voor krijgstucht getoond hadden."

ENGELAND.

Het Britsche Lagerhuis heeft in zijne zitting van jl. Maandag weder beraadslaagd over de finantiele voorstellen der regering en zijne toestemming gegeven tot de uitgifte der losrenten rentende 3½ per cent.

In dezelfde zitting van het Lagerhuis is door een der leden gevraagd, of het waar was dat de admiraal Dundas, de bevelhebber der Britsche zeemagt in de Zwarte zee, aan de Russische overheden eene uitwisseling van krijgsgevangenen had voorgesteld en, toen dit voorstel afgewezen was, de gevangen genomen Russen zonder eenige wedervergelding had doen ontslaan. De heer Graham, de minister van marine, antwoordde dat de admiraal volgens zijne instructie geen Russische krijgsgevangenen in vrijheid mogt stellen tenzij hem daarvoor Engelsche onderdanen wierden uitgeleverd, en dat dit voorschrift voorzeker zou in acht genomen zijn, voor zoover zulks niet door mogelijke omstandigheden van geheel buitengewonen aard verhinderd was.

Op eene andere vraag antwoordde de minister, dat het gouvernement geen depêche of tijding van den admiraal Napier ontvangen had van latere dagteekening dan den 5den Mei, den dag waarop het eskader de reede van Elfsnabben nabij Stockholm had verlaten om zich naar de golf van Finland te begeven.

— De *Globe* zegt dat de Londensche Beurs eenigermate te leur gesteld is door den tekst van het rescript des Keizers van Oostenrijk, houdende bevel tot eene ligting van 95,000 man voor het leger: de omzigtige en jegens Rusland hoffelijke toon van dat stuk scheen minder goeds voor de staatkunde der beide Westersche mogendheden te beloven dan de telegraphische berigten omtrent dat besluit hadden doen verwachten.

FRANKRIJK.

De Fransche *Moniteur* van den 22sten dezer behelst een verslag van den minister van oorlog aan den Keizer aangaande het merkwaardigste hetwelk in het afgeloopen jaar in Algerie is voorgevallen, zoo betreffende het bestuur der kolonie en het krijgswezen als ten aanzien van landbouw, handel en nijverheid. De minister komt dadelijk op tegen de dikwerf gemaakte opmerking dat Algerie nog maar voor een zeer klein gedeelte gekoloniseerd is, hoewel het nu reeds vier en twintig jaren een deel van Frankrijk uitmaakt: het is onbillijk, zegt hij, de bezetting van Algerie te rekenen van het jaar 1830 af, daar de verovering van dat land eigenlijk eerst in 1839 aangevangen en in 1847 voltooid is. Hij besluit zijn uitvoerig verslag aldus: » In het afgeloopen jaar heeft Algerie aanmerkelijke vorderingen gemaakt, terwijl vrede in het land heerschte. Deze vrede is tot nog toe niet gestoord geworden, in spijt der verwachtingen welke de vermindering van de sterkte onzer Afrikaansche krijgsmagt en andere gevolgen van den oorlog in het Oosten, bij de oproejers kunnen doen ontstaan.

» De schepping eener nieuwe maatschappij aan gene zijde der Middelandsche zee is eene moeijelijke taak. Groote opofferingen zijn nog noodig om aan onze kolonie haar volle ontwikkeling te geven. Evenwel mag ik Uwe Majesteit doen opmerken dat, hoewel Algerie nog niet aan grond- of personele belasting onderworpen is, de inkomsten die het voor de schatkist, afwerpt, met elk dienstjaar toenemen, en dat zij in 1854 de uitgaven, ongerekend de kosten van het bezettingsleger, zullen dekken.

» Het bezit dezer kolonie brengt ontegenzeggelijk nog zware lasten mede; maar reeds hebben zich verscheiden omstandigheden voorgedaan waarin Frankrijk, wel verre van daarover te moeten klagen, met blijdschap in de duur de krijgsmansdeugden die het leger in Algerie aangeleerd had, een onschatbaar steunpunt voor de verdediging der burgermaatschappij heeft gevonden. Ook thans zijn de hoofdbestanddeelen onzer naar Turkije gezonden krijgsmagt grootendeels aan de in Afrika geharde troepen ontleend.

» Ik ontveins niet dat de Oostersche oorlog eene nadeelige werking voor Algerie kan hebben; doch zij zal dan zekerlijk slechts op eenige punten den vooruitgang der kolonie kunnen vertragen, en in allen gevalle op hare toekomst slechts een voorbijgaanden invloed kunnen hebben.

» Het tijdperk der proefnemingen is voor Algerie ten einde. Met elken dag worden er nieuwe hulpbronnen ontdekt en nemen de productieve krachten toe. Allen spannen hunne krachten in om aan de aansporingen en zorgen des gouvernements te beantwoorden. Na zoo langdurige weifelingen en zoo smartelijke beproevingen wordt het einddoel eindelijk zigtbaar en opent zich het uitzigt op het volbrengen der groote taak. Dat uitzigt zal zich verwezenlijken: waarborgen daarvoor vind ik in den tegenwoordigen toestand der kolonie, vergeleken met dien van 1851, en in Uwer Majesteits bestendige welwillendheid voor een land hetwelk welligt bestemd is om het Indie van Frankrijk te worden."

NOORD-AMERIKA.

Volgens de berigten uit de Vereenigde Staten, loopende tot den 10den Mei, was den 8sten dezer in het Huis van Volksvertegenwoordigers der Unie weder gehandeld over de door het gouvernement voorgedragen wet strekkende om de landstreek Nebraska tot eene afzonderlijke aanhoorigheid der Unie te verheffen. Dit wetsvoorstel behelst ook bepalingen betreffende het toelaten der slavernij in het nieuwe gebied, en is alzoo, gelijk al wat de slavernijquaestie betreft, een voorwerp van heeten strijd in de volksvertegenwoordiging en in het land. De strekking der voorgedragen wetsbepalingen komt niet duidelijk uit: volgens sommigen is zij gunstig voor de belangen der slavenhouders, volgens anderen zou zij op den duur de uitbreiding der slavernij tegenwerken. In het Huis der Volksvertegenwoordigers, alwaar de tegenstanders van de uitbreiding der slavernij de meerderheid uitmaken, is den 8sten met 105 tegen 85 stemmen een besluit genomen hetwelk niet gunstig voor de aanneming der voordragt doch niet van beslissenden aard is.

De aandacht des publieks bleef gevestigd op de betrekking tusschen de Vereenigde Staten en Spanje; doch er scheen weinig bekend te zijn omtrent den tegenwoordigen staat van het geschil hetwelk onlangs tusschen de beide Staten opgerezen is door het aanhouden van een Noord-Amerikaansch handelsvaartuig op Cuba. Velerlei uiteenloopende geruchten waren daarover in omloop. De *Herald*, een der groote New-Yorksche bladen, zegt: » De jongste tijdingen uit Madrid betrekkelijk het gesch l over de op Cuba onze vlag aangedane beleediging, hebben eindelijk ons

bewind wakker gemaakt; en men verwacht dat binnen eenige weinige dagen eene boodschap van hoogst oorlogzuchtigen aard betreffende onze betrekking met Spanje, aan het Congres zal worden gezonden."

Men verwachtte niet vóór het midden der aanstaande maand Junij een antwoord van den Mexicaanschen dictator Santa Anna op de vraag of hij wilde toetreden tot de wijzigingen die door den Senaat der Unie gebragt zijn in het verdrag waarbij eenig Mexicaansch grondgebied, met name het Mesilla-dal, aan de Vereenigde Staten voor eene aanzienlijke geldsom afgestaan wordt. Intusschen scheen het aan Santa Anna te gelukken den gewapenden opstand, die tegen zijn gezag in een der Mexicaansche Staten uitgebroken was, te bedwingen.

Volgens de berigten van de New-Yorksche graanmarkt van den 8sten dezer, was de prijs van granen en meel aldaar rijzend, bij geringen voorraad en ruime aanvrage voor de binnenlandsche consumtie.

BEURS-BERIGTEN. (*Naar officiele opgaven.*)

Parijs 22 Mei: Fransche 3 pcts. rente fr. 68.20; idem 4½ pcts. fr. 94.75.

Londen 22 Mei: Engel. 3 pcts. gecons. 88¾ pct.; Nederl. 2½ pcts » pct.; idem 4 pcts. » pct.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

'S GRAVENHAGE, *den 24sten Mei* 1854.

Bij de op gisteren plaats gehad hebbende verkiezing van een lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal in het hoofdkiesdistrict 's Gravenhage, waarbij 945 stemmen zijn uitgebragt, heeft niemand de vereischte meerderheid van stemmen verkregen. Tusschen de heeren J. P. Delprat, die 419, en R. F. baron van Raders, die 240 stemmen erlangd had, zal eene herstemming moeten plaats hebben.

De Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft heden aangenomen:

1°. het wets-ontwerp tot vaststelling der raming van uitgaven wegens verstrekkingen voor het Departement van Marine, dienst 1854;

2°. het wets-ontwerp tot vaststelling der raming van uitgaven wegens verstrekkingen voor het Departement van Oorlog, dienst 1854;

3°. het wets-ontwerp tot wijziging van hoofdstuk X der staatsbegrooting voor 1853;

alle drie zonder beraadslaging met algemeene stemmen;

4°. het wets-ontwerp tot goedkeuring eener dading tusschen het bestuur der domeinen en het heemraadschap van Mark en Dintel, met 47 tegen 2 stemmen (die van de heeren Storm en van Hoëvell), nadat de heer Storm en de Ministers van Buitenlandsche Zaken en van Finantien daarover herhaaldelijk het woord gevoerd hadden;

5°. de conclusie van het rapport der Commissie tot onderzoek van het verslag der algemeene Commissie van liquidatie der zaken van de voormalige wees- en momboirkamers wegens den stand harer werkzaamheden op 31 December 1853; strekkende om dat verslag ter griffie ter inzage van de leden neder te leggen;

6°. de conclusie van het rapport der Commissie tot onderzoek van de rekening van het fonds wegens de kolonisatie van behoeftigen in de kolonien der Maatschappij van Weldadigheid over 1852, die strekte om het verslag neder te leggen ter griffie, en het bij afschrift te verzenden aan den Minister van Binnenlandsche Zaken, na eene beraadslaging tusschen de heeren Mackay, Dirks en Ter Bruggen Hugenholtz;

7°. de conclusie van het rapport der Commissie tot onderzoek van het algemeen verslag der muntwerkzaamheden over 1853, die strekte om dat verslag voor kennisgeving aan te nemen, doch een afschrift van het rapport der Commissie aan den Minister van Finantien toe te zenden, met verzoek om te mogen vernemen, wat door het Gouvernement zou kunnen worden gedaan om de verdere indringing der Belgische centen te beletten, of althans de verdere nadeelen daarvan voor te komen; van welke conclusie echter het laatste gedeelte door de Commissie is ingetrokken, nadat omtrent dit rapport eenige ophelderingen door den Minister van Finantien waren gegeven;

8°. de conclusie van het rapport der Commissie voor de Verzoekschriften omtrent eenige in hare handen gestelde adressen, die strekte om die stukken ter griffie ter inzage van de leden neder te leggen.

Op aanstaanden Vrijdag zal de Kamer beraadslagen over:

a. het in overweging nemen van het voorstel van den heer Groen van Prinsterer ter wijziging van de bestaande verordeningen op de autorisatie van bijzondere scholen;

b. het wets-ontwerp tot wijziging der wetten betreffende den accijns van het gemaal.

Directeuren der te Rotterdam gevestigde *Zuidhollandsche Maatschappij tot redding van Schipbreukelingen*, hebben in hunne jongste vergadering besloten te doen uitreiken:

aan W. Ouwehand, gezagvoerder, aan C. Kramer, tweeden en aan H. Ouwehand, derden stuurman van het Nederl. barkschip *de Kinderdijk*, en aldaar te huis behoorende, ieder de groote zilveren medaille; en aan A. van Duivenbode en J. de Krom, beiden matrozen, ieder de groote bronzen medaille, voor het op den 30sten Maart 1853, in de baai van San Anthony (Chili), redden van veertien man der equipage van het tegen de rotsen verbrijzelde Peruaansche barkschip *Jowa*, gevoerd door kapt. Clarke, en hen daarna veilig aan wal te zetten;

aan Cornelis Versteeg, voerende het hoekerschip *Vaarwel*, van Vlaardingen, de groote zilveren medaille en f 75, om onder zijne equipage te verdeelen, voor het op den 26sten Februarij jl. op 54° 48′ N.B. en 4° 10′ O.L. redden der bemanning, bestaande in negen personen, van het in een zinkenden staat verkeerende Engelsche schoonerschip *William & Elisa*, te huis behoorende te Greenwich, en hen veilig te Vlaardingen aan land te brengen;

aan W. Zwartveld, voerende de vischsloep *Jonge Neeltje*, van Zwartewaal, de zilveren medaille en f 50 om onder zijne equipage te verdeelen, voor het op de hoogte van Doggersbank redden der bemanning, bestaande in zes personen, van de in een zinkenden staat verkeerende Deensche brik *Haabel*, gevoerd door kapitein Praest, en hen veilig te Zwartewaal te brengen;

aan A. van Eyk, schipper op den vischhoeker *Aart Johannes*, van Zwartewaal, de zilveren medaille en f 25 om onder zijne equipage te verdeelen, voor het op den 20sten Februarij, op 55° N. Br., redden van kapitein Garnie, te huis behoorende te Leith, zich alleen bevindende aan boord van zijne in een zinkenden staat verkeerende schoener *Dolphin*, en hem veilig te Zwartewaal te brengen;

en zeventig gulden om te verdeelen onder Jacob van Belsen, Lieven Jacobse van Belsen, Joost Leenderts van Belsen, Jacob de Bilder, Robert Blaasen, Lieven Grootjans, Klaas de Nooijer en Kees Martijn, allen visschers wonende te Arnemuiden, voor het op den 28sten April redden der equipage van de Engelsche schoener *Mary Elisabeth*, gevoerd door Thomas Handford, komende van Newport, bestemd naar deze stad, in hoogst gevaarlijken toestand op de zandbank de Onrust in de Roompot gestrand, en hen behouden aan wal te brengen.

Terwijl aan onderscheidene weduwen uit het zoo weldadig fonds van wijlen mejufvrouw Ida Maria de Raath onderstand is uitgereikt.

(*Nieuwe Rotterdamsche Courant.*)

Door de Nederlandsche Handel-maatschappij zijn bevracht de volgende 31 schepen, als:

Voor Amsterdam: *Fanny*, kap. J. van der Meulen; *Clara Henriette*, kap. H. Croese; *Cornelia Henriette*, kap. T. Gollards; *Susanna Christina*, kap. J. J. H. Stolte; *Ambaraua*, kap. J. Buykes; *Magdalena*, kap. A. P. Klein; *Henrica*, kap. J. R. de Boer; *Herman de Ruiter*, kap. P. J. Feynt; *Margaretha Simonetta*, kap. F. J. Hoffman; *Capella*, kap. H. Wegman; *Telegraph*, kap. P. B. Rolufs; *Prins Frederik der Nederlanden*, kap. A. J. Rotgans; *Julie Claire*, kap. H. de Wijn; *A. R. Falck*, kap. P. van Duyvenboden; *Cesar*, kap. S. Hoogland; *Willem Eggerts*, kap. H. Faber; *Johanna*, kap. W. Halbertsma; en *Prinses Amelie*, kap. W. Groeneveld.

Voor Rotterdam: *Luconia*, kap. E. J. Bödeker; *Rijswijk*, kap. J. R. N. J. Bijl; *Jacoba Cornelia*, kap. G. H. Lodewijks; *Admiraal Zoutman*, kap. P. D. Nap; *Prinses Marianne*, kap. F. Rietmeijer; *India*, kap. R. J. Rijken; *Neêrlands Koningin*, kap. E. Vonck; *Juno*, kap. J. O. Kluin; *Borneo*, kap. C. C. Hansen; *Brouwershaven*, kap. P. Janzen; *Erasmus*, kap. H. F. Scharper; *Batavia*, kap. J. A. Bartholomeus, en *Weltevreden*, kap. H. Teerling.

— Gisteren is van de werf van den heer Corns. Smit, te Alblasserdam, te water gelaten het barkschip *Zalt-Bommel*, groot ruim 300 gemeten lasten, bestemd voor de groote vaart, en is daarna de kiel gelegd voor een barkschip van ruim 350 lasten, waaraan de naam wordt gegeven van *Maarten van Rossem*, beide schepen voor rekening der reederij te Zalt-Bommel.

Met dit nommer der *Staats-courant* worden verzonden:

1°. vel 252—255 en 255¹ (supplement-blad) van het BIJBLAD II, inhoudende het verslag van het verhandelde in de zitting der Tweede Kamer van 23 Mei jl.;

2°. vel 181 der *Bijlagen* van het genoemde BIJBLAD, behelzende: *a.* een gewijzigd Ontwerp van Wet tot uitbreiding van de regtsmagt der kantonregters in strafzaken; *b.* Eindverslagen der Commissien van Rapporteurs voor evengemeld wets-ontwerp; voor dat tot goedkeuring eener dading tusschen het bestuur der domeinen en het heemraadschap van Mark en Dintel, en voor dat houdende eenige veranderingen in de bestraffing van misdrijven; *c.* het Verslag der Commissie van Rapporteurs omtrent het in overweging nemen van het voorstel van den heer Groen van Prinsterer, ter wijziging van de bestaande verordeningen op de autorisatie voor bijzondere scholen; en *d.* de Memorie van Beantwoording van het Voorloopig Verslag der Commissie van Rapporteurs voor het ontwerp van wet tot wijziging der wetten van 29 Maart 1833, betreffende de heffing van den accijns van het gemaal.

ADVERTENTIEN.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSCHE ZAKEN.

Provincie *Noordbrabant.*

AANBESTEDING.

Op Dingsdag den 30sten Mei des jaars 1854, des middags ten 12 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Noordbrabant, of, bij zijne afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofdingenieur van den Waterstaat, in het zesde district, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te 's Hertogenbosch, worden Aanbesteed:

het met rijzen stukken opzinken van den Onder-oever door het Steurgat over eene lengte van ongeveer 310 ellen, in de strekking van den dam door de Bakkerskil, gelegen langs den linkeroever van den ouden Wiel onder de gemeente Werkendam.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij inschrijving en opbod.

Het Bestek dezer Aanbesteding zal ter lezing liggen aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal Bestuur van Noordbrabant te 's Hertogenbosch en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaatswerken in deze provincie ter lezing worden gelegd.

Zullende des Vrijdags en Zaterdags vóór de Besteding de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatie te bekomen zijn bij den Hoofdingenieur H. F. Fijnje en den Ingenieur jhr. E. C. B. Ridder van Rappard, beiden te 's Hertogenbosch, alsmede bij den Opzigter P. Mensert te Werkendam.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
VAN REENEN.

Provincie *Noordbrabant.*

AANBESTEDING.

Op Dingsdag, den 30sten Mei 1854, des namiddags ten 12 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Noordbrabant, of, bij zijne afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofd-Ingenieur van den Waterstaat, in het 6de district, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur, te 's Hertogenbosch, worden aanbesteed:

De Herstelling van de werken in en behoorende tot den Baardwijkschen overlaat: alsmede van de Rijkssluis in de oostelijke vaartkade van Waalwijk, met het onderhoud tot ultimo December 1854.

Deze aanbesteding zal geschieden bij inschrijving en opbod.

Bijvoegsel tot de Nederlandsche Staats-courant van Donderdag 25 Mei 1854, nº. 123.

Het bestek dezer aanbesteding zal ter lezing liggen aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal Bestuur van Noordbrabant te 's Hertogenbosch, en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de bestekken van Waterstaats-werken in deze provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende Vrijdags en Zaturdags vóór de besteding de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofdingenieur H. F. Fijnje en den Ingenieur jhr. E. C. B. Ridder van Rappard, beiden te 's Hertogenbosch: alsmede bij den Rijks-wachthouder A. Hello te Drunen.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
VAN REENEN.

Provincie *Gelderland.*

AANBESTEDING.

Op Vrijdag den 2den Junij 1854, des middags ten 12 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Gelderland, of, bij zijne afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofdingenieur van den Waterstaat, in het vijfde district, aan het locaal van het Provinciaal bestuur te Arnhem, worden Aanbesteed:

het leveren en verwerken van het noodhout voor den winter van 1854 op 1855, het zetten van noodkeeringen, het van 1 Augustus 1854 tot 31 Julij 1855 onderhouden van 's Lands dijken langs de Boven-rivieren, alsmede het leveren van geharde grind op dezelfde dijken, in de provincie Gelderland.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij enkele inschrijving.

Het Bestek dezer Aanbesteding zal ter lezing liggen aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal bestuur van Gelderland te Arnhem, en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaatswerken in deze provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende vier dagen vóór de besteding de noodige Aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofdingenieur Conrad, en den Ingenieur Waldorp, te Arnhem.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
VAN REENEN.

Provincie *Gelderland.*

AANBESTEDING.

Op Vrijdag, den 2den Junij 1854, des middags ten 12 ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Gelderland, of, bij zijne afwezendheid, door een der leden van Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofdingenieur van den Waterstaat, in het Vijfde District, aan het locaal van het Provinciaal Bestuur te Arnhem, worden Aanbesteed:

het opmaken en begrinden van de Dreumelsche Straat, Vorensche en Heerewaardensche dammen en den Dijk van het Oude Fort St. Andries, benevens den Oostelijken Veerweg, strekkende van het Fort tot aan het Kanaal van Sint Andries, in de provincie Gelderland.

Deze aanbesteding zal geschieden bij enkele inschrijving overeenkomstig art. 7 van het Bestek.

Het Bestek zal ter lezing liggen aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal Bestuur van Gelderland te Arnhem, en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de bestekken van Waterstaatswerken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

Vier dagen vóór de besteding zal de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofdingenieur Conrad, en den Ingenieur Waldorp, te Arnhem.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
VAN REENEN.

Provincie *Zuidholland.*

AANBESTEDING.

Op Maandag den 29sten Mei 1854, des voormiddags ten 11½ ure, zal, onder nadere goedkeuring, door den Staatsraad, Commissaris des Konings in de provincie Zuidholland, of, bij zijne afwezendheid, door een der leden van de Gedeputeerde Staten, en in bijzijn van den Hoofdingenieur van den Waterstaat in het Tiende District, aan het locaal van het Provinciaal bestuur te 's Gravenhage, worden Aanbesteed:

het doen van eenige herstellingen, benevens het onderhoud tot 30 November 1854, van werken gelegen in de rivier de Merwe, tusschen den Kop van den Ouden Wiel, over Hardinxveld en Dordrecht.

Deze Aanbesteding zal geschieden bij inschrijving, volgens art. 13 van het Bestek.

Het Bestek der bovengemelde aanbesteding zal ter lezing liggen aan het locaal van het Ministerie van Binnenlandsche Zaken, aan dat van het Provinciaal bestuur van Zuidholland te 's Gravenhage, en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de Bestekken van Waterstaatswerken in gemelde provincie ter lezing gelegd worden.

Zullende Maandag en Dingsdag vóór de besteding, des morgens om 8 ure, de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, aan te vangen aan den kop van den Ouden Wiel, en voorts nadere informatien te bekomen zijn bij den Hoofdingenieur van den Waterstaat A. Greve te 's Gravenhage en den Hoofdingenieur titulair Docters van Leeuwen te Gorinchem.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
VAN REENEN.

MINISTERIE VAN MARINE.

Aanbesteding van Oliën.

De Minister van Marine,

van voornemen zijnde op Maandag den negen en twintigsten Mei 1854, aan den minst aannemende te doen aanbesteden de levering van de hierna te vermelden Oliën bij de onderscheidene Directiën der Marine, voor 's Rijks dienst benoodigd, te weten:

te *Willemsoord:*
1. Boom-
2. Lijn- } olie;
3. Patent-

te *Amsterdam:*
4. Boom-
5. Lijn-
6. Patent- } olie;
7. Raap-

te *Hellevoetsluis:*
8. Boom-
9. Lijn- } olie;
10. Patent-

te *Vlissingen:*
11. Boom-
12. Lijn-
13. Patent- } olie.
14. Raap-

Brengt ter kennis van de gegadigden, dat de Inschrijvings-Biljetten, op gezegeld papier geschreven en voor ieder bestek afzonderlijk ingerigt, vóór of uiterlijk op Maandag den negen en twintigsten Mei 1854, des middags vóór twaalf ure, franco aan het Ministerie van Marine te 's Gravenhage, zullen moeten worden bezorgd.

De biljetten zullen moeten bevatten eene naauwkeurige opgave van de prijzen, voluit geschreven, waarvoor men de levering van ieder der op de bestekken voorkomende artikelen wil aannemen, alsmede het totaal bedrag van elk bestek, benevens eene duidelijke vermelding van de namen der inschrijvers met die hunner borgen, en derzelver woonplaatsen; terwijl op het adres het nommer en de benaming van het bestek, waarop de inschrijving geschiedt, zal moeten worden aangeduid.

Inschrijvingsbiljetten op ongezegeld papier geschreven zullen niet in aanmerking worden genomen, noch ook die, waarin doorhalingen, veranderingen of bij-condities zijn gemaakt.

De Voorwaarden, waarop deze Aanbesteding zal geschieden, liggen ter lezing aan het Ministerie van Marine te 's Gravenhage en bij de directien der Marine te Willemsoord, te Amsterdam, te Hellevoetsluis en te Vlissingen, alsmede ter secretarie van het gemeentebestuur te Rotterdam.

's Gravenhage, den 16den Mei 1854.

De Minister voornoemd,
J. ENSLIE.

MINISTERIE VAN OORLOG.

*** Op Woensdag den 31sten dezer zal bij inschrijving worden Aanbesteed de Leverantie van Brandstoffen, ter dienste van het Ministerie van Oorlog voor het wintersaisoen van 1854—1855, als ongeveer:

a. drie duizend (3000) dubbele mudden Turf, en

b. zes honderd (600) Schalen Waag- of Schaalkolen, à zeventig Nederlandsche ponden de Schaal.

Zullende de biljetten van inschrijving voor die Aanbesteding met de noodige Monsters, voor opgemelden dag, des middags ten twaalf ure, moeten zijn ingeleverd bij het Ministerie van Oorlog, alwaar de Voorwaarden ter lezing liggen.

's Hage, den 19den Mei 1854.

*** De Minister van Oorlog zal op Maandag den 29sten Mei 1854 in het openbaar, aan den minst inschrijvende, de leverantie Aanbesteden van Bloedzuigers ter dienste van de militaire ziekeninrigtingen, van den 1sten Julij dezes tot en met den 30sten Junij des volgenden jaars, waarvan er, gedurende dien tijd, waarschijnlijk ten hoogste 90,000 en ten minste 40,000 stuks zullen worden vereischt;

Noodigt mitsdien de daartoe Gegadigden om naar opgemelde Leverantie in te schrijven; hen tevens verwittigende, dat de Voorwaarden op welke deze Aanbesteding gedaan wordt, en waarbij de plaatsen zijn opgegeven alwaar de bedoelde etablissementen gevestigd zijn, van den 8sten der gemelde maand ter lezing zullen liggen in de Bureaux van 's Konings Commissarissen in de onderscheiden gewesten (Zuidholland uitgezonderd) mitsgaders in het Bureau van den Inspecteur van de Geneeskundige Dienst der Landmagt, te 's Gravenhage.

Strekkende wijders tot narigt van de Gegadigden:

1°. dat de Inschrijving moet geschieden bij besloten, op gezegeld papier geschreven Biljetten, eene naauwkeurige opgaaf bevattende van den prijs (in cijfers en letters voluit gesteld) waarvoor de Gegadigden aanbieden de Bloedzuigers per stuk te leveren; zullende met geene andere of kleinere breuken dan tienden of honderdsten van cents mogen worden ingeschreven;

2°. dat aan den voet der biljetten de naam, voornamen, woonplaats en het beroep van den inschrijver en van ieder zijner borgen moeten worden vermeld;

3°. dat de Biljetten, door den Inschrijver en zijne Borgen, eigenhandig onderteekend, ten opschrift moeten hebben:

Aan het Ministerie van Oorlog. (*Leverantie van Bloedzuigers aan de Militaire Zieken-inrigtingen.*)

, en dat dezelve, vóór of uiterlijk des middags ten 12 ure van den dag der Aanbesteding, bij het Ministerie moeten zijn ingekomen;

4°. dat alle Biljetten welke niet in den verlangden vorm zijn ingerigt, alsmede die, welke eenige bijzondere Conditien behelzen, niet in het Bestek van Aanneming voorkomende, buiten aanmerking zullen worden gehouden;

5°. dat hij die tot den minsten prijs zal hebben ingeschreven, daarvan zoodra mogelijk kennis zal bekomen, als wanneer hij gehouden zal wezen, uiterlijk binnen veertien dagen na de dagteekening dier kennisgeving, aan het Ministerie van Oorlog, een behoorlijk geregistreerd Certificaat te doen geworden van de regering, zoo van zijne woonplaats, als van die zijner Borgen, wegens dezelve gegoedheid tot het volbrengen der Leverantie; zullende bij gebreke van dien over de Leverantie nader worden beschikt.

's Hage, den 24sten April 1854.

Bon. FORSTNER VAN DAMBENOY.

*** Regenten over de Gevangenissen te Alkmaar, als daartoe behoorlijk geauthoriseerd, zullen, onder nadere approbatie, op Donderdag den 1sten Junij 1854, des middags ten twaalf ure, in de Regentenkamer van gemelde Gevangenissen, Aanbesteden:

de geheele verpleging en verzorging der Gevangenen aldaar, voor de laatste zes maanden dezes jaars.

Deze Aanbesteding zal plaats hebben bij inschrijving en opbod, en wel in drie perceelen:

1°. de leverantie van het dagelijks benoodigde Roggebrood;

2°. de voeding en de verpleging der Gevangenen, met al den aankleve van dien, uitgezonderd de leverantie van het Roggebrood;

3°. de beide vorenstaande perceelen vereenigd.

De inschrijvingsbiljetten moeten, behalven den prijs, tevens vermelden den naam en de voornamen van den inschrijver en die van zijne borgen, en moeten dezelve een half uur vóór den bepaalden tijd der Aanbesteding, in eene daartoe in de Regentenkamer geplaatste en gesloten bus gelegd zijn.

Niemand zal tot de aanneming worden toegelaten die niet vooraf ingeschreven heeft.

De conditien van Aanbesteding zullen dagelijks ter lezing liggen op de Secretarie te Alkmaar.

. De Commissie van administratie over de Strafgevangenis te Woerden, daartoe behoorlijk geautoriseerd, zal op Maandag den 29sten Mei 1854, des morgens ten tien ure, in de Vergaderkamer binnen genoemd gesticht, behoudens nadere goedkeuring, voor den tijd van zes maanden, van den 1sten Julij tot en met den 31sten December 1854, bij besloten en op behoorlijk zegel geschrevene Biljetten, Aanbesteden: Het leveren van de navolgende benoodigde artikelen voor die Gevangenis en voor de Kantine in depôt, als:

Rogge- en Tarwebrood, mitsgaders Witbrood voor de zieken, Aardappelen, Rund- en Kalfsvleesch, Rundvet en Boter, Schenkelvleesch, Gort, Rijst, Gele en Groene Erwten, Groenten, waartoe hoofdzakelijk behooren, Kool, Wortelen, Knollen of Rapen, Zuring, Selderij en Uijen, Zout, Peper, Azijn, Olie, Kaarsen, Groene Zeep, Koffij en Cichorei, Zoete en Karnemelk, Wijn en Bier voor zieken.

Zoetemelksche en Komijnkaas, voor de Kantine;

Ligstroo, Steenkolen en Turf, Zand, Bezems en Boenders;

Bureau-behoeften: Papier, pennen en Potlooden;

waarvan de conditien van Aanbesteding zullen ter lezing liggen in voornoemde gevangenis en ter Secretarie van Woerden.

Woerden, den 15den Mei 1854.

De Commissie van Administratie voornoemd,
J. DE BRAUW Vz.
R. PALING Wz., *Secretaris.*

Rijks-stoomsleepdienst op de Waal, tusschen Rotterdam en Lobith.

UREN VAN VERTREK.

JUNIJ 1854.

2 Vrijdag,	's voormid. ten 4½ ure.		18 Zondag,	's voormid. ten 6 ure.
4 Zondag,	» » 6 »		20 Dingsdag,	» » 8½ »
6 Dingsdag,	» » 8 »		21 Woensdag,	» » 9½ »
7 Woensdag,	» » 9 »		23 Vrijdag,	» » 11 »
9 Vrijdag,	» » 10½ »		25 Zondag,	's namid. » 12½ »
11 Zondag,	's namid. » 12½ »		27 Dingsdag,	» » 1½ »
13 Dingsdag,	» » 2 »		28 Woensdag,	» » 2 »
14 Woensdag,	» » 3 »		30 Vrijdag,	» » 3 »
16 Vrijdag,	's voormid. » 4 »			

Kantoren van Inschrijving.

te Rotterdam, bij de Nederlandsche Stoomboot-maatschappij, en [illegible] Stoomboot-maatschappij;

te Gorinchem, bij den Ontvanger der Rhijnvaartregten;

te Rossum, bij den Loods-bakenmeester;

te Tiel, bij den Ontvanger der Rhijnvaartregten.

De Algemeene Lijst te Rotterdam wordt gesloten des avonds ten acht ure vóór den dag der afvaart.

. Openbare verkooping aan 's Rijks Werf te Amsterdam, op Woensdag den 31sten Mei 1854, des voormiddags ten elf ure, van:

de voor verdere dienst afgekeurde Korvet *Hippomenes*, ter slooping. De Korvet is liggende aan voornoemde Werf alwaar dezelve van af den 17den Mei aanstaande van des voormiddags 9 tot 12 ure, door de gegadigden dagelijks met uitzondering der Zaturdagen en Zondagen, zal kunnen worden bezigtigd en gedurende dien tijd ook inzage worden genomen der verkoopvoorwaarden welke ter lezing zullen liggen ten burele van den Hoofdingenieur der Marine aan 's Rijks Werf.

De verkooping zal geschieden bij inschrijving, met behoorlijk gecachetteerde en op zegel geschreven biljetten, bevattende eene naauwkeurige opgave van de Koopsom in schrijfletters, en welke biljetten vóór of uiterlijk op den dag der verkooping des voormiddags ten 11 ure, ter Secretarie van voormelde Werf, zullen moeten bezorgd worden.

Amsterdam, 8 Mei 1854.

De Directeur der Marine,
DONKER.

PLAATSELIJKE BESTUREN.

. Burgemeester en Wethouders van 's Gravenhage maken bij deze aan de belanghebbenden bekend, dat, ten gevolge van het verlagen der brug in de Wagenstraat over de Veerkade, de groote weg door 's Gravenhage, voor den tijd van vier weken, ingaande den 6den Junij 1854, verlegd zal worden langs het Zieke, de Uilenboomen, de Zwartenweg en de Prinsessegracht.

's Gravenhage, den 23sten Mei 1854.

G. L. H. HOOFT,
Burgemeester,
J. F. BUMIER,
Secretaris.

AANBESTEDING.

Kerkvoogden der Hervormde Gemeente van Scheveningen zijn voornemens onder nadere approbatie bij inschrijving aan te besteden het doen van belangrijke Herstellingen en Vernieuwingen aan het Kerkgebouw aldaar, waarvan het Bestek en de Teekening ter inzage liggen aan het kantoor van den President-Kerkvoogd P. Varkevisser van af heden tot het einde dezer maand, alle werkdagen van 8 tot des namiddags 2 ure.

De inschrijvings-biljetten zullen op Dingsdag den 6den Junij, des namiddags ten 12 ure, geopend worden in de Kerkekamer te Scheveningen.

Zijnde nadere informatien te bekomen bij den Architect Roodenburg te 's Gravenhage.

GEREGTELIJKE AANKONDIGINGEN.

. Bij Vonnis der Arrondissements-regtbank te 's Gravenhage, tweede Kamer, den 18den Mei 1854, bij verstek gewezen, is Mejufvrouw *Wilhelmina Gerardina van der Laan*, Meerderjarige en Ongehuwde particuliere, wonende te 's Gravenhage, uit hoofde van Onnoozelheid, gesteld onder Curatele.

's Gravenhage, 26 Mei 1854.

W. A. H. OUWENS, *Procureur.*

CURATELE.

Bij Vonnis der Arrondissements-regtbank te Leyden, in date drie en twintig Mei achttien honderd vier en vijftig, is *Cornelis Vermeulen*, zonder beroep, wonende te [illegible], wegens Onnoozelheid gesteld onder Curatele.

[illegible] Van wege den Verzoeker *Jan Vermeulen*,
[illegible], wonende te Zevenhuizen,
[illegible], *Procureur.*

. Blijkens Acte op den 20sten Mei 1854, ten overstaan van den Notaris Mr. *J. P. van Etten* en getuigen alhier gepasseerd, [illegible] is tusschen de ondergeteekenden *Carolus Bartholomeus Heslenfeld*, Commissionair, wonende aan den Amstelveenschen weg, en *Leonardus Cornelis Rijp*, Commissionair, wonende binnen deze stad, aangegaan eene Vennootschap tot het uitoefenen van den Commissiehandel, onder de firma van *Heslenfeld en Rijp*, welke door beiden zal worden gevoerd en geteekend, doch alleen tot zaken den Commissiehandel betreffende en geenszins tot het opnemen van gelden, het stellen van borgtogten of dergelijke andere verbindtenissen; zijnde deze Vennootschap, sedert 1 Januarij dezes jaars [illegible] jaren, [illegible] vóór of op 1 October kennisgeving worde gedaan, welke echter niet voor den 1sten October 1855 zal mogen geschieden, terwijl in geval van overlijden, de Vennootschap drie maanden na het eindigen der sterfmaand zal ophouden.

Amsterdam, 20 Mei 1854.

C. B. HESLENFELD.
L. C. RIJP.

AANKONDIGINGEN VAN VERTALINGEN, BOEKWERKEN, enz.

. De Boekhandelaar J. BEERENDONK, heeft aan Burgemeester en Wethouders der stad Amsterdam ter vertaling in de Nederduitsche taal vertoond:

Den 4den April 1854. **Lesebüchlein für Elementarschulen nach Overbergs Fibel**, von J. ANNEGARN, zehnte, nach dem Wunsche mehrerer Pfarrer veränderte Auflage; Münster 1848.

Den 27sten April. **Die moral der Reformatoren und ihrer Schüler**, alsmede:

Kurze und deutliche Antworten auf [illegible] meisten verbreiteten Einwendungen gegen die sogenannten [illegible]anen (römische Katholiken); voorts:

Bürgerlicher Katechismus für [illegible] und wahrhaft Conservative.

BEURSPRIJS VAN SCHULDBRIEVEN.

AMSTERDAM, 24 Mei 1854, 1/4 voor 4 ure.

	pCt.	Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.	Laatste koers v. gisteren.
NEDERLAND, Werk. Schuld	2½	58	58 5/16	58 3/16	57 7/8
Dito dito	3	68 3/4	—	—	68 1/4
Dito dito	4	85 3/4	86	—	85 3/8
Amortisatie	3½	—	—	—	84 3/4
Aand. Handel-maats.	4½	—	—	—	—
O.-I. Leening 1844	4	85 1/2	—	—	—
Aand. Arnh. Spoorweg	4½	—	—	—	—
Dito Holl. dito		—	—	—	—
BELGIË. Certificaten	2½	—	—	—	—
Dito *Rothschild*		—	—	—	46 1/4
FRANKRIJK. Certificaten	3	—	—	—	—
RUSLAND. Bij *Hope en C.*	5	96 1/2	96 7/8	—	97 1/8
Dito Nº. 7 1818-1829		96 1/2	—	—	96 1/4
Inschr. op 't Grootboek	6	—	—	—	—
Dito Certificaten		—	—	—	57 1/4
Cert. bij Hamb. Adm.	5	—	—	—	—
Negot. [illegible] 1833	5	—	—	—	84 1/2
Negot. 1840	4	73 3/8	—	—	73
Dito *Stieglitz*	4	72 1/4	—	—	[illegible]

	pCt.	Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.	Laatste koers v. gisteren.
RUSLAND, Neg. *Stiegl.* Nieuwe	4	—	[illegible]	—	[illegible]
Nieuwe Engelsche	4½	—	—	—	[illegible]
SPANJE. Nieuwe 3 pcts. thans	1	18 3/8	18 1/2	—	18 3/8
Nieuwe	3	—	—	—	38 5/8
Binnenlandsche	3	34 3/4	—	—	34 3/8
Cert. Comp. Sp. Com.		5 3/8	—	—	4 5/16
Amortisabele Schuld		—	—	—	4
PORTUGAL. Londen, Nieuwe	3	34 3/16	34 1/8	—	33 7/8
Dito Uitgestelde		—	—	—	13 3/8
OOSTENRIJK. Bank	5	—	—	—	—
Dito	4	—	—	—	—
Metall. 1816-1852	5	59	59 1/8	—	58 13/16
Dito 1847	2½	30	—	—	29 15/16
Dito 1851-1852	2½	30	—	—	29 15/16
Dito 1849	5	72 5/16	72 3/4	—	72 1/4
Dito Lett. B.	5	72 5/16	72 3/4	—	72 1/4
Aand. *f* 500 bij *Rothschild*		—	—	—	—
Dito » 250 dito 1839		—	—	—	—
Warsch. Certific. bij L. en H.	5	—	—	—	—

	pCt.	Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.	Laatste koers v. gisteren.
POLEN. Obligatien	4	[illegible]	—	—	[illegible]
Aandeelen 1835		[illegible]	—	—	[illegible]
SARDINIË. Te Londen	5	—	—	—	—
DENEMARKEN. Dito	5	—	—	—	—
PERU. Dito	4½	—	—	—	60
GRIEKENLAND. Dito	5	—	—	—	—
PHILADELPHIA. Bij *Hope en C.*	5	—	—	—	—
Te Londen	6	—	—	—	—
Bank, origin.		—	—	—	3 5/16
LOUISIANA. Te Londen	5	—	—	—	—
BRAZILIË. Te Londen 1824	5	95	—	—	94 7/8
Dito 1843	5	—	—	—	—
GRENADA. Dito à L. st. 100	2½	15 1/2	—	—	15 7/[illegible]
Dito Uitg.		6 3/16	6 3/8	—	6 3/16
ECUADOR.		—	—	—	2 3/[illegible]
MEXICO. Te Londen L. st. 100	3	22 5/8	22 3/4	22 11/16	22 5/8
Dito Onbepaalde	3	22 5/8	22 3/4	22 11/16	22 5/8
VENEZUELA. Te Londen	3¾	—	—	—	—
Dito Uitg.	1	—	—	—	—

TE 'S GRAVENHAGE, TER ALGEMEENE LANDS-DRUKKERIJ.